

# Trocknen



Perfekte Pflege



## Sie zu schützen, bedeutet die Umwelt zu schützen



Wir stellen Ihnen Kare vor, die neue Wäschereigeräte-Generation von Fagor Professional. Eine komplette und fortschrittliche Maschinenserie, die Ihnen die beste Lösung bietet und sich um all das kümmert, was Ihnen am wichtigsten ist, Ihre spezifischen Anforderungen und der Schutz der Umwelt. Denn Kare ist so konzipiert und gestaltet, dass sie Ihre Wäsche schont und gleichzeitig die Umwelt schützt.

Eine Generation, die Ihnen in jedem Detail die besten technologischen Innovationen bietet, wie die neue intelligente und einfach zu bedienende Steuerung, die eine optimale Pflege Ihrer Wäsche gewährleistet. Der ergonomisch durchdachte

Geräteaufbau erleichtert nicht nur die Bedienung, sondern ist auch besonders wartungsfreundlich. Wir sind überzeugt, dass wir am besten für Sie sorgen, da unsere Geräte zuverlässig arbeiten und unser Kundendienst zuverlässig und schnell vor Ort ist, sollten Sie uns einmal brauchen.

Eine Generation, bei der im Detail Ihre Anforderungen eingebracht wurden, mit einer kompletten Ausstattung für hohe Prozesssicherheit, die Ihnen die außergewöhnliche Effizienz bietet, die Sie sich in Bezug auf Energie und Wasser wünschen. Kare garantiert die richtige Pflege und den besonderen Schutz unserer Umwelt.

# Finden Sie immer was Sie suchen

#### Trockner mit einer Trommel

#### **ΛDVANCE+**

Ctavanummaant	11-1	Fassungsvermögen								
Steuerungsart	Heizsystem	11-12 kg	14-15 kg	17-18 kg	22-24 kg	27-31 kg	33-37 kg	45-50 kg	60-67 kg	75-83 kg
Touch Plus Control (TP2)	Elektrisch - Gas - Dampf	SR-11 TP2 PLUS	SR-14 TP2 PLUS	SR-18 TP2 PLUS	SR-22 TP2 PLUS	SR-28 TP2 PLUS	SR-35 TP2 PLUS	SR-45 TP2 PLUS	SR-60 TP2 PLUS	SR-80 TP2 PLUS

#### **ADVANCE**

Steuerungsart	Hai-avetem	Fassungsvermögen								
	Heizsystem	11-12 kg	14-15 kg	17-18 kg	22-24 kg	27-31 kg	33-37 kg	45-50 kg	60-67 kg	74-83 kg
Touch Plus Control (TP2)	Elektrisch - Gas - Dampf	SR-11 TP2	SR-14 TP2	SR-18 TP2	SR-22 TP2	SR-28 TP2	SR-35 TP2	SR-45 TP2	SR-60 TP2	SR-80 TP2

#### CONCEPT

Steuerungsart	Heizsvstem	Fassungsvermögen									
	neizsystem	11-12 kg	14-15 kg	17-18 kg	22-24 kg	27-31 kg	33-37 kg	45-50 kg	60-67 kg	75-83 kg	
Easy Control (M)	Elektrisch - Gas - Dampf	SR-11 M	SR-14 M	SR-18 M	SR-22 M	SR-28 M	SR-35 M	SR-45 M	SR-60 M	SR-80 M	

#### **Economic line**

Steuerungsart	Heizsystem	Fassungsvermögen							
	neizsysteili	11-12 kg	14-15 kg	17-18 kg	22-24 kg	27-31 kg	33-37 kg		
Easy Control (M)	Elektrisch - Gas	SC-11 M	SC-14 M	SC-18 M	SC-22 M	SC-28 M	SC-35 M		

HINWEIS: Alle Modelle bis 33-37 kg sind umrüstbar auf SB-Betrieb mit Münzbetrieb, Wertmarken oder Verbindung mit zentraler Zahlstelle etc.

#### Trockensäule mit 2 Trommeln

			<u></u> 6 ΛΟΥΑΊ	NCE			CÓNCE	PT		
Ctouorungoort	Heizsystem	Fassungsvermögen				Fassungsvermögen				
Steuerungsart	neizsysteili	11-12 kg	14-15 kg	17-18 kg	22-24 kg	11-12 kg	14-15 kg	17-18 kg	22-24 kg	
Touch Plus Control (TP2) Easy Control (M)	Elektrisch - Gas	SR-2-11 TP2 XP	SR-2-14 TP2 XP	SR-2-18 TP2 XP	SR-2-22 TP2 XP	SR-2-11 M XP	SR-2-14 M XP	SR-2-18 M XP	SR-2-22 M XP	

#### **Economic line**

Ctavanummaant	Hairavatara	Fassungsvermögen							
Steuerungsart	Heizsystem	11-12 kg	14-15 kg	17-18 kg	22-24 kg				
Touch Plus Control (TP2) Easy Control (M)	Elektrisch - Gas	SC-2-11 M XP	SC-2-14 M XP	SC-2-18 M XP	SC-2-22 M XP				

ANMERKUNGEN: Alle Modelle sind umrüstbar auf SB-Betrieb mit Münzbetrieb, Wertmarken oder Verbindung mit zentraler Zahlstelle etc. Die 22 kg Wäschetrockner-Modelle für Säulenaufstellung sind nur mit Gasheizung erhältlich.

## Wärmepumpentrockner

#### ΛDVANCE +

Steuerungsart	Heizsystem		Fassungs	vermögen	
Stederdrigsart	пеідѕуѕіені	11-12 kg	14-15 kg	17-18 kg	22-24 kg
Touch Plus Control (TP2)	EL - GAS	SR-11 TP2 PLUS HPi	SR-14 TP2 PLUS HPi	SR-18 TP2 PLUS HPi	SR-22 TP2 PLUS HPi

HINWEIS: Alle Modelle sind umrüstbar auf SB-Betrieb mit Münzbetrieb, Wertmarken oder Verbindung mit zentraler Zahlstelle etc.

## Trockner mit einer Trommel



## Optimierte Steuerung, optimierte Effizienz

Die Trockner der Baureihe Advance Plus unterstreichen das Engagement von Fagor Professional für ein globales Umweltbewusstsein. Trockner gehören zu den Geräten mit dem höchsten Energieverbrauch in den heutigen Wäschereibetrieben. Die Baureihe Advance Plus von Fagor Professional zeichnet sich hier als das effizienteste Trocknungssystem am Markt aus. Diese Baureihe trägt nicht nur zum Umweltschutz bei, sondern ermöglicht auch eine Kosteneinsparung um bis zu 40 %.







### Effiziente Technologie, optimierte Trocknung

Die Hochleistungs-Trockner der Produktlinie Advance entsprechen in idealer Weise den betrieblichen Erfordernissen hinsichtlich Leistung, Effizienz und Qualität. Die Geräte der Advance-Baureihe erfüllen die hohen Anforderungen des Fachbetriebs: neueste Steuerungstechnologie, Robustheit, intelligente Trocknerprogramme sowie Autodiagnosefunktionen für optimierte Wartungszeiten.



### Das perfekte Preis-Leistungs-Verhältnis

Die Geräte der Baureihe Concept überzeugen durch optimales Design mit bequemer unkomplizierter Bedienung und einfacher Wartung. Die Modelle sind serienmäßig mit hochwertigen Funktionen und EASY Control-Steuerung ausgestattet.





#### **Economic line**

## Benutzerfreundlich und wirtschaftlich günstig, mit gleichem Design und Robustheit

Diese Modelle sind ideal für Kunden, die einen wirtschaftlich günstigen Trockner benötigen, jedoch ohne Abstriche bei Qualität, Leistung und Trocknungseffizienz gegenüber anderen Baureihen.

## Entdecken Sie den Funktionsumfang der einzelnen Serien

Serie		∧ Advance+	Advance	Concept	Economic line
Touch Plus Control	Touch Plus Control "TP2".	•	•	-	-
Hohe Bedienerfreundlichkeit	Easy Control "M".	-	-	•	•
Trommel mit Reversiersystem	Alle Modelle sind mit Reversierautomatik ausgestattet. Dies gewährleistet einen effizienteren und gleichmäßigeren Trocknungsprozess der Wäsche.	•	•	•	•
Frequenzumrichter	Ein Frequenzumrichter sorgt bei allen Modellen für die kontinuierliche Umkehr der Trommeldrehrichtung.	•	•	•	•
Außenverkleidung grau		•	•	•	-
Außenverkleidung weiß		-	-	-	•
Edelstahltrommel	Die Trommeln der Baureihen Advance und Advance Plus bestehen aus BA-Edelstahl für zusätzliche Qualität und Haltbarkeit.	•	•	•	-
Verzinkte Trommel		-	-	-	•
Soft Touch	Das neue Lochbild der Trommel garantiert eine schonende Behandlung der Wäsche und verlängert so ihre Lebensdauer.	•	•	•	-
Kombinierte Luftführung GEMISCHT (axial + radial)	Das gemischte, axial-radiale Luftführungssystem steigert die Effizienz des gesamten Trocknungsprozesses dank einer besseren Luftströmung innerhalb der Trommel.	•	•	•	-
Gesamtluftstrom (optimierter Luftzirkulation axial + radial)	Optimierte gemischte Luftströmung (axial+radial).	•	-	-	-
Radialer Luftstrom		-	-	-	•
Feuchtigkeitskontrolle IDRY intelligentes iDry-System	Feuchtigkeitssensor sowie alle Standardfunktionen dieser Systeme. Diesser umfasst auch die Steuerung der Trommelgeschwindigkeit in Abhängigkeit vom Feuchtigkeitsgrad.	•	o	-	-
Green Flow System (Luftaufbereitungssystem)	Wiederverwendung der Luft für Energieeinsparungen und eine bessere Luftströmung.	•	-	-	-
Doppelte Verkleidung	Vollständige Wärmeisolierung der Maschine für maximale Energieeffizienz.	•	-	-	-
Doppelt verglaste Tür		•	o	o	o
Fire Kare System	Das integrierte Brandschutzsystem sorgt für maximale Sicherheit und aktiviert sich sofort, wenn Feuer im Korb des Wäschetrockners festgestellt wird.	•	O	-	-
Dosier-/Sprühsystem (Weichspüler/Duftstoffe)		O	o	-	-

<sup>•</sup> Standard • Optional - Gerätevariante nicht verfügbar

## Trockensäule

## Optimierung des Platzangebots mit "Trockensäulen"

Die Trockner mit zwei Trommeln von Fagor Professional sind kompakte Geräte, die sich ideal für Wäschereien mit wenig Platz eignen. Obwohl sie speziell für den SB-Bereich konzipiert sind, kommen sie auch in Hotels, kleinen Wäschereien usw. zum Einsatz.

#### Vielseitigkeit

Die neue Trockensäule bietet dank der zwei Trommeln eine höhere Betriebskapazität bei optimaler Raumnutzung, während die beiden Steuerungen für größere Vielseitigkeit sorgen.

#### Unkomplizierte Aufstellung

Ein einziger Anschluss und ein Abzugsrohr\*. Dies gewährleistet eine deutlich einfachere und damit schnellere Installation und Wartung.

\*POWERED Modelle sind für eine optimierte Luftführung mit 2 Absaugrohren ausgestattet.

#### Selbstbedienung

Dieser Trocknertyp wurde speziell für SB-Wäschereien entwickelt.











**Economic line** 

## Wärmepumpentrockner

Effiziente Technologie

Fagor präsentiert seine leistungsstarke Trockner-Baureihe "High efficiency" mit der höchsten Energieeinsparung. Die neuen Wärmepumpentrockner stellen eine Revolution dar, da sie eine Energieeinsparung von bis zu 60 % erzielen.

Wärmepumpentrockner sind ideal für Aufstellungssituationen ohne Zugang zur Außenseite des Gebäudes, jedoch auch für den SB-Trocknerbereich. Zudem vereinfacht ihr Design die Installation erheblich.





Außenabsaugung





## Entdecken Sie den Funktionsumfang der einzelnen Serien

		Wärmepumpe	ST	ACK-Trockne	-
Serie			Advance	Concept	Economic line
Touch Plus Control	Touch Plus Control "TP2".	•	-	-	-
Hohe Bedienerfreundlichkeit	Easy Control "M".	-	-	•	•
Trommel mit umgekehrter Drehrichtung	Alle Modelle sind mit Reversierautomatik ausgestattet. Dies gewährleistet einen effizienteren und gleichmäßigeren Trocknungsprozess der Wäsche.	•	•	•	•
Frequenzumrichter	Ein Frequenzumrichter sorgt bei allen Modellen für die kontinuierliche Umkehr der Trommeldrehrichtung.	•	٠	•	•
Außenverkleidung grau		•	•	•	-
Außenverkleidung weiß		-	-	-	•
Edelstahltrommel	Die Trommeln der Baureihen Advance und Advance Plus bestehen aus BA-Edelstahl für zusätzliche Qualität und Haltbarkeit.	•	•	•	-
Verzinkte Trommel		-	-	-	•
Soft Touch	Das neue Lochbild der Trommel garantiert eine schonende Behandlung der Wäsche und verlängert so ihre Lebensdauer.	•	•	•	-
Kombinierte Luftführung GEMISCHT (axial + radial)	Das gemischte, axial-radiale Luftführungssystem steigert die Effizienz des gesamten Trocknungsprozesses dank einer besseren Luftströmung innerhalb der Trommel.	•	•	•	-
Radialer Luftstrom		-	-	-	•
Feuchtigkeitskontrolle IDRY intelligentes iDry-System	Feuchtigkeitssensor sowie alle Standardfunktionen dieser Systeme. Diesser umfasst auch die Steuerung der Trommelgeschwindigkeit in Abhängigkeit vom Feuchtigkeitsgrad.	•	o	-	-
Doppelte Verkleidung	Vollständige Wärmeisolierung der Maschine für maximale Energieeffizienz.	•	-	-	-
Doppelt verglaste Tür		•	o	o	0
Fire Kare System	Das integrierte Brandschutzsystem sorgt für maximale Sicherheit und aktiviert sich sofort, wenn Feuer im Korb des Wäschetrockners festgestellt wird.	•	o	-	-
Dosier-/Sprühsystem (Weichspüler/Duftstoffe)		-	o	-	-
Wärmepumpe mit Inverter	Luftrückführung ohne Abluft.	•	-	-	-

<sup>•</sup> Standard • Optional - Gerätevariante nicht verfügbar



## Touch Plus Control

- Intuitiver und voll **programmierbarer 7" Touchscreen** Mikroprozessor
- **USB-Anschluss**. Online-Plattform für Programmierung, Telemetrie, Datenanalyse etc.
- **FagorKonnect** Standard-Konnektivität. Einfacher und kostenloser Anschluss an das IoT.
- Bildschirm-Videoanzeige: Ankündigungen, Anweisungen. (sehr nützlich für Selbstbedienung).
- 37 Sprachen.



## Hohe Leistungsfähigkeit

- Standardmäßige Trommelreversierung.
- Serienmäßige Edelstahltrommel.
- Serienmäßiger Frequenzumrichter.
- Serienmäßige Soft Touch-Steuerung.





## Vielseitigkeit

AUF IHRE ANFORDERUNGEN ZUGESCHNITTEN
 Auf Wunsch, Ausstattung der Maschinen mit verfügbaren
 Optionen bereits ab Werk.

- WET CLEANING

Erstellung der einzelnen Programmphasen mit benutzerdefinierten Parametern.

OPL <-> SELBSTBEDIENUNG
 Die Standardversion des OPL-Trockners kann auf SB-Betrieb umgerüstet werden.

#### OPTIONAL

- **FreshKare**, Neues Dosier- / Verdampfersystem (Duftstoffe, Aromen etc.).
- iDRY
   Intelligente Feuchtigkeitskontrolle.



## Effizienz

<del>□</del> □

## Wartung

- iDRY: Intelligente Feuchtigkeitskontrolle mit neuem Temperatursensor am Trommeleintritt.
- **Green Flow System**: Intelligentes Luftaufbereitungssystem. Kürzere Trockenzeiten, geringerer Energieverbrauch.
- Total Flow: Optimierte gemischte Luftführung.
- Axial-radialer Luftstrom.
- Großer Flusenfilter.
- Wärmeisolierung.

- Aufklappbare Verkleidung Einfacher Wartungszugang.
- Äquivalente Teile
   Viele wichtige Teile sind für alle Modelle gleich (Schütze, elektronische Teile, Motor etc.).
- Einfacher Zugang zu den Komponenten für Reparaturarbeiten.
- **Technisches Menü**: Telemetrie, Fehlerdiagnose, Maschinenüberwachung, Software-Updates etc.



## Konnektivität



## Ergonomie



#### Kostenlose Standard-Fernkommunikation

- Technischer Kundendienst per Fernzugriff
  Maschinenüberwachung, Fehlermeldungen, Management,
  Telemetrie und Statistiken. Remote-Desktop und
  Datenabruf für Kundendienst, Software-Updates etc.
- Wäschereimanagement
   OPL und Selbstbedienung: Mit der IoT-Lösung können
   Sie Ihre Wäscherei verwalten (Kundenrabattprogramme erstellen, Statistiken und Telemetrie abrufen und den Betrieb überwachen).
- Online-Zahlsystem
   APP für Bezahlung, Zahlung mit QR-Code, Werbeaktionen und Maschinenreservierung.

- Leicht zugängliche Filterschublade aus Edelstahl.
- Großer Türdurchmesser. Bequemes Be- und Entladen.
- Ideale Türhöhe für ergonomisches Öffnen.
- Einstellbare Türöffnungsrichtung
   (11 bis 35 kg-Modelle). Die Öffnungsrichtung kann durch
   Drehen der Frontplatte und den Einsatz eines Zusatzteils
   eingestellt werden (längeres Kabel auf Anfrage).
- Gewünschter Türanschlag, kann optional direkt ausgewählt und bestellt werden.

#### OPTIONAL

Guillotinetür (Schiebetüre vertikal) bei Modellen 45 bis 80 kg.
 Automatische oder manuelle Türöffnung

# Touch Plus Control

#### **Touch Plus Control**

Ein vollständig programmierbarer Mikroprozessor mit 20 voreingestellten Programmen, die während des Betriebs verändert werden können, mit der Möglichkeit, neue Programme (per USB oder Online) einzustellen, zu exportieren und zu importieren.

Die Modellreihen Advance Plus sind mit einen intuitiven und einfach zu bedienenden 7-Zoll-Touchscreen, 37 verfügbaren Sprachen und USB-Anschluss für Softwareaktualisierungen ausgestattet.

Der Touchscreen der Kare-Trockner bietet eine innovative Einsatzmöglichkeit zur Steigerung der Einnahmen von SB-Waschsalons und Interessenten: Werbung.

**FagorKonnect** ist unsere neue IOT-Lösung für die vernetzte Wäscherei. Eine Cloud-basierte Multi-Plattform und flexible Anwendung, mit der Sie Ihre Wäsche von Ihrem Handy aus verwalten können.

#### ΛΟΥΏΝCE+ ΛΟΥΏΝCE



#### **Easy Control**

Das elektronische Herzstück der Concept-Trockner der Baureihe Kare verfügt über intuitiv zu bedienende Schaltflächen zur einfachen Einstellung der Temperatur (hoch, mittel, niedrig) und der Zeit. Darüber hinaus kann mit der neuen Display-Option der M-Steuerung (11 bis 35 kg Modelle) die Zeit-, Temperatur- und Programmanzeige programmiert werden.

#### CONCEPT Economic line





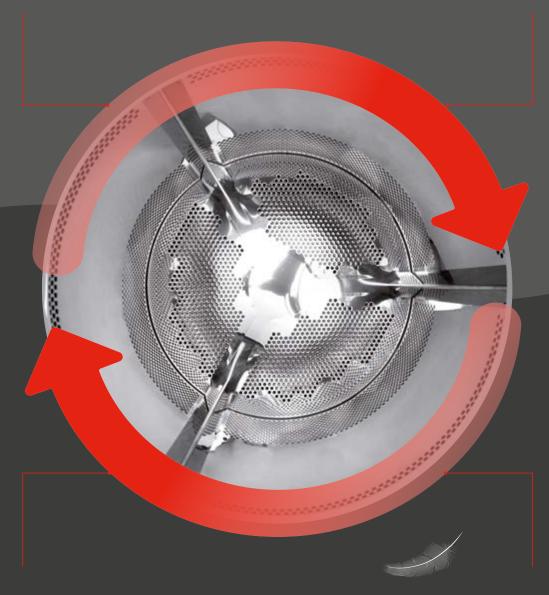
# Hohe Leistungsfähigkeit

## Trommelreversierung

## Edelstahltrommel

Standard

ausgenommen Serie Economic line



Frequenzumrichter.

Standard

Soft Touch

Eingelassene Trommellöcher für eine schonende Wäschepflege



## Technologische Innovationen für ein nachhaltiges Gerätedesign

#### Green Flow System

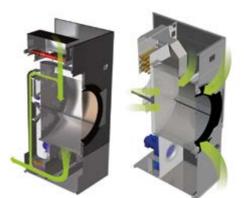
Umluftsystem, das die heiße Abluft wieder in die Trommel zurückführt. Bei der Baureihe Advance Plus wird die Heißluft wiederverwendet und hierdurch die Trockenzeit und der Energieverbrauch auf ein absolut erforderliches Minimum gesenkt.

#### iDry

Der neue Feuchtigkeitssensor von Fagor Professional im Zusammenspiel mit dem Temperatursensor am Eingang der Trommel sorgt für eine präzise Steuerung der Feuchtigkeit der Wäsche.

#### Mixed Flow

Die neue kombinierte axialradiale Luftführung der Baureihe Kare steigert die Effizienz aller Trocknungsprozesse dank der verbesserten Luftströmung innerhalb der Trommel.

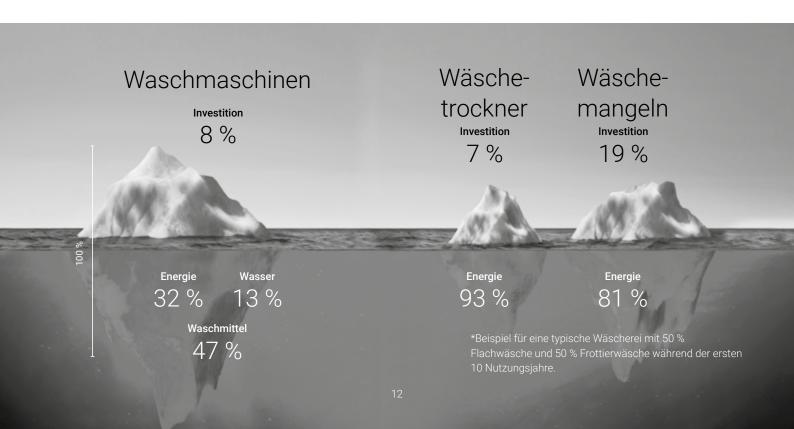


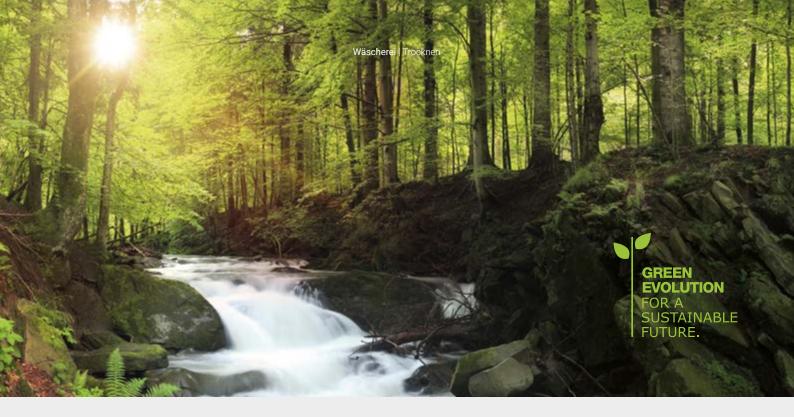
#### Double Skin

Vollständige Wärmeisolierung des Luftführungssystems, um Wärmeverluste durch Abstrahlung zu verhindern: Trommel, Verkleidungsteile in Kontakt mit der Luftströmung, Rückführungsrohre und doppelt verglaste Tür. Dadurch wird die Energieeffizienz optimiert.

#### Total Flow

Eine innovative und optimierte Mischluftströmung für die Trockner der Baureihe Advance Plus. Die standardmäßige axialradiale Luftführung (gemischte Strömung) wird zur Optimierung der Luftzirkulation und Erzielung der maximalen Effizienz durch weitere Öffnungen ergänzt.





## Wärmepumpe

Eine neue Reihe von Wärmepumpen-Wäschetrocknern. Die Effizientesten.



#### Niedrige Leistungsaufnahme

Der Wärmepumpentrockner verbraucht 1/5 der installierten Leistung im Vergleich zur elektrischen Abluft-Version.

#### Effizient

Verbrauch von 0,5 kW/Liter verdunstetes Wasser.

#### Optimierte Zykluszeit

- Volle Beladung mit Handtüchern aus 100 % Baumwolle

Zykluszeit 63 Minuten

- Beladung 60%, Ladungsmix aus Handtüchern 50 % Polyester / 50 % Baumwolle

Zykluszeit 32 Minuten

Elektrischer Trockner



18 kW

3,95 kW

# -<del>ζ</del>Λ

## Vielseitigkeit

# Anpassung an die spezifischen Anforderungen unterschiedlicher Betriebe

#### Lösungen für Ihre spezifischen Anforderungen

Die Produktreihe Kare bietet die Möglichkeit, die Geräte an die spezifischen Anforderungen des Kunden anzupassen. Wählen Sie die für Sie optimalen Ausstattungsmerkmale und wir liefern die Geräte mit diesen Optionen ab Werk installiert und getestet.

#### Wet Cleaning

Der beste Trockner für die Nassreinigung

- Vollständig programmierbare Steuerung:
   Möglichkeit der Programmierung einzelner Phasen.
- Präzise Kontrolle der Einlass- und Auslasstemperaturen.
- Programmierung zur präzisen Feuchtigkeitssteuerung
- Variable Trommeldrehzahl.

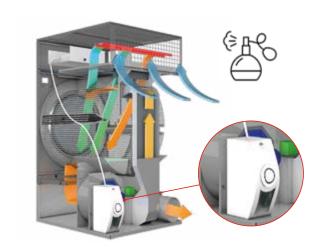


#### $OPL \leftrightarrow SB$

Einfache Umrüstung von OPL auf Selbstbedienung. Verschiedene Zahlungssysteme verfügbar

### Freshkare

#### **Duftstoff-Dosiersystem**



#### Wettbewerbsvorteil

Der innovative Duftdosierer FreshKare ist eine ideale Option, um Ihrer SB-Wäscherei einen klaren Vorteil gegenüber der Konkurrenz zu sichern. Sie bieten Ihren Kunden eine einzigartige Erfahrung, da die Wäsche mit einem spezifischen Duft aus dem Trockner kommt. Das angenehme Geruchserlebnis trägt ideal zur Zufriedenheit Ihrer Kunden bei und sichert Ihnen eine hohe Kundenrückkehrquote.

#### Einfache Installation

Der Bausatz besteht aus einer Dosierdüse, einer Pumpe und einem Gehäuse mit einer Anleitung für das jeweilige Modell zur einfachen Montage.





## Wartung

Eines der vorrangigen Ziele von Fagor Professional ist die Erleichterung des Betriebsalltags unserer Kunden. Ein wesentlicher Faktor hierbei sind hochwertige Maschinen und Bauteile anerkannter Herstellermarken, die einen geringen Wartungsaufwand sicherstellen.

#### Einfacher Zugang zu den Komponenten für Reparaturarbeiten

Auch die Tockner von Fagor Professional folgen diesem Anspruch.

#### Technisches Menü

Maschinenüberwachung, Fehlermeldungen, Management, Telemetrie und Statistiken.

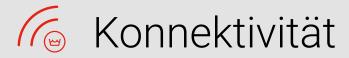
Remote-Desktop und Datenabruf für Kundendienst-Updates etc.

#### Aufklappbare Verkleidung

Einfacher Wartungszugang.

#### Äquivalente Teile

Viele wichtige Teile sind für alle Modelle gleich (Schütze, elektronische Teile, Motor etc.).



Eine vernetzte Welt, eine Welt der Vorteile



Alle Touch Plus Control-Modelle sind serienmäßig mit der kostenlosen und bedienungsfreundlichen IoT-Verbindung ausgestattet



#### Merkmale und Funktionen

#### Verwaltung

- Verwaltung von Programmen und Wasch- und Trockenphasen.
- Konfigurierbare Statistiken, ausgeführte Zyklen, Einnahmen (Coin - Münzbetrieb), Fehler, Produktion, Produktionsberichte und Wasser-, Waschmittel- und Energieverbrauch, Arbeitslast etc.
- Erstellung von Tages-, Wochen- usw. Berichten Versenden von Informationen und Statistiken per E-Mail.
- Telemetrie: Speicherung und Abruf aller Daten und Signale der Maschinen für die spätere Nutzung und Abfrage (Zeiten, Temperaturen, Fehler, Wasserstände, Dosierungen, Drehzahlen usw.). Sehr nützlich für Benutzer, Kundendienst, Chemiepartner usw.
- Maschinenkonfigurationen.
- Remote-Desktop-Steuerung der Maschinen.
- Geolokalisierung.

#### Selbstbedienung

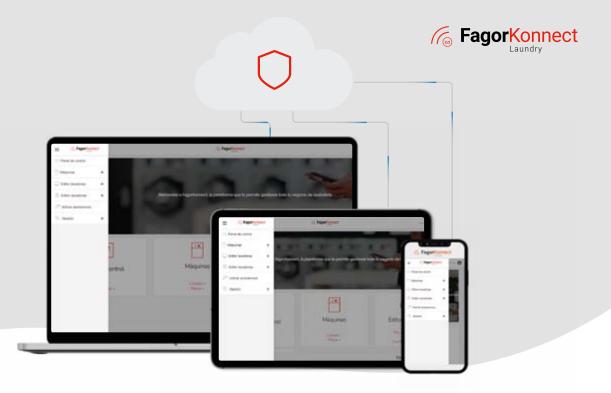


My Laundry Time

Eigene kostenlose App für iOS und Android. Reservierung und Bezahlung von Programmen in Ihrer Wäscherei. Mit der APP kann der Benutzer Wäschereien suchen und sie zu seinen Favoriten hinzufügen, den Status der Geräte in Echtzeit abfragen, Waschmaschinen oder Trockner reservieren und bezahlen, Push- oder E-Mail-Benachrichtigungen bei oder kurz vor Programmende erhalten, Wasch- und Trockenvorgänge anzeigen, Rabatte und Sonderangebote erhalten etc.

#### Kundendienst

- Konfiguration für das Senden von Benachrichtigungen und Störmeldungen.
- Zugang zu technischer Dokumentation, Videos, Handbüchern, Explosionszeichnungen, elektrischen Schaltplänen usw.
- Bearbeitung von Störungsmeldungen und Servicemaßnahmen.



## Wichtigste Vorteile

#### Betreiber / Endnutzer

Optimierte Benutzerfreundlichkeit, Effizienz und Komfort. Betriebliche Kontrolldaten: konfigurierbare Produktionsdaten, Zyklen, Verbrauch, Einnahmen, etc. Gewährleistung der Prozesssicherheit von Wasch- und Trocknungszyklen, sichere Einhaltung von Hygiene und Desinfektionsparametern, Waschqualität usw.

+ Information + Sicherheit + Kontrolle

#### Telemetrie

Personalisierte Grafiken zur Verfolgung Ihres Geschäftserfolges.

#### Kundendienst

Optimierter Kundenservice.

Optimierte Prozesse, höhere Effizienz und geringere Kosten, Vermeidung von unnötigen Anfahrten. Behebung von Störmeldungen, Wartungsprogrammen aus der Ferne, Telemetrie der Programme, vollständige Informationen über alle ausgeführten Programme. Zugang zu technischer Dokumentation, Videos etc.

+ Effizienz + Unterstützung + Information

Kundendienst - Behebung von Störungen

#### Händler

Technologische Basis für neue Geschäftsfelder, Leasing/ Miete, Wartungsverträge, Selbstbedienung, usw. Datenbanken über installierte Maschinen, geografische Verteilung, Modelle usw.

Höherer Mehrwert der Fagor Professional-Maschinen für den Kunden.

+ Geschäftsmöglichkeiten + Information + Mehrwert

#### Chemikalien

Online- und Offline-Verwaltung und Erstellung von Waschprogrammen.

Gewährleistung der Prozesssicherheit von Wasch- und Trocknungszyklen, sichere Einhaltung von Hygiene und Desinfektionsparametern, Waschqualität usw. Behebung und Verwaltung von Störmeldungen aus der Ferne. Telemetrie der Programme, vollständige Informationen über alle ausgeführten Programme.

+ Information + Verwaltung + Benutzerfreundlichkeit



# Frgonomie

Neben der perfekten Wäschepflege und dem betrieblichen Erfolg Ihres Betriebes ist ein vorrangiges Ziel von Fagor Professional die Bedienerfreundlichkeit der Maschinen

#### Flusenfilter

Alle Modelle haben einen großen ergonomischen Flusenfilter und eine verbesserte Luftströmung. Dies steigert im Zusammenspiel mit der innovativen Filterschale aus Edelstahl und der optionalen Verwendung eines Filters mit größerem Durchmesser als normal (0,3 mm) die Effizienz beim Trocknen.

#### Türanschlag kann ausgewählt werden

Die Öffnungsrichtung der Tür kann bei Modellen von 11 bis 35 kg geändert werden. Die Änderung kann auf Wunsch auch ab Werk vorgenommen werden.

#### Größerer Türdurchmesser

Beguemes Be- und Entladen.



Guillotinetür / Schiebetür

Bei SR -Modellen 45 bis 80 I der Serien Advance und Advance Plus.

## Guillotine-Tür für bequemes Be- und Entladen

Optional wählbar mit automatischer oder manueller Türöffnung.



#### Guillotinetür / Schiebetür

Bei SR -Modellen 45 bis 80 I der Serien Advance und Advance Plus.

## Guillotine-Tür für bequemes Be- und Entladen

Optional wählbar mit automatischer oder manueller Türöffnung.





## Trockner für die SB-Wäscherei



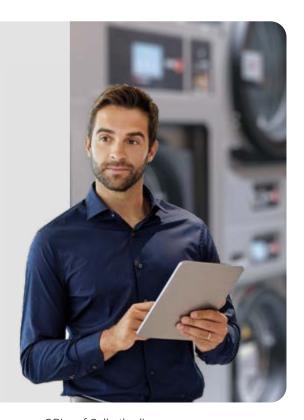
Ihr Betrieb liegt uns am Herzen

# FagorKonnect für Ihren SB-Betrieb

- Automatische Kontrolle Ihrer Bezahlsysteme, Programme, des Maschinenbetriebs, der Telemetrie etc.
- Download aller Daten zur Analyse.
- Erstellen Sie beliebig viele Preispläne.
- Kontrollieren Sie den Einsatz Ihrer Maschinen mit Statistiken.
- Vermeiden Sie Anfahrten zu den Maschinenstandorten.
- Sichern Sie sich eine hohe Kundenbindung.
- Standard IOT-Konnektivität.



**My Laundry Time** App für iOS und Android



Die Tockner von Fagor Professional ermöglichen eine einfache Umrüstung von OPL auf Selbstbedienung mit verschiedenen Bezahllösungen:



#### Geldbörsen-/ Wertmarkenbetrieb

Durch den Anschluss eines der beiden Kits (elektronisch oder mechanisch) an das BasisSelbstbedienungsmodell kann der Betreiber die Zahlung mit Münzen und/oder Wertmarken einrichten.



#### Online-Zahlung

Für die Online-Kommunikation (Ethernet) vorgerüstete Maschinen. Programmierung, Verwaltung und technisches Feedback. Multi-PaymentSystem: Preisaktualisierungen etc. Neue nlineZahlsoftware für SB-Wäschereien.



My Laundry Time



#### Kiosk - Zentrale Zahlstelle

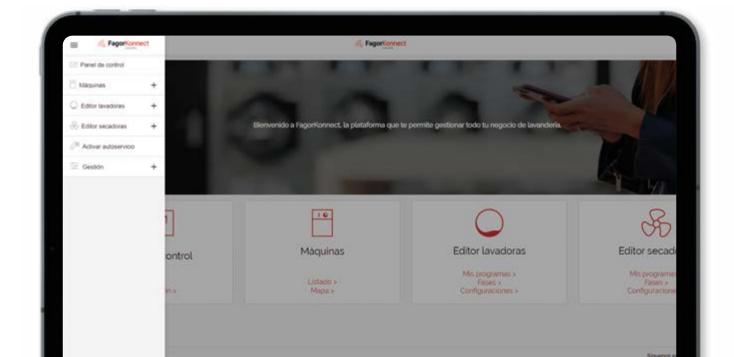
Die Maschinen können für eine unkomplizierte Kontrolle der Zahlvorgänge mit einer einzigen Kasse für Münzen oder Kartenzahlung angeschlossen werden.



O

**My Laundry Time** App für iOS und Android

- Bezahlung mit dem Handy.
- Genießen Sie die freie Zeit, bis die Bestätigung eintrifft.
- Erhalten Sie Neuigkeiten und Rabatte.
- Kontrollieren Sie Ihre Aktivitäten.



#### Trockner mit einer Trommel

		SR/SC-11	SR/SC-14	SR/SC-18	SR/SC-22	SR/SC-28	SR/SC-35	SR-45	SR-60	SR-80
Fassungsvermögen 1/18	kg	11,7	15	18,3	24,3	30,6	36,7	50	66,7	83,3
Fassungsvermögen 1/20	kg	10,5	13,5	16,5	22	27,5	33	45	60	75
Stündliche Produktion	kg/h	30	31,2	33,4	44,6	61,1	73,3	96,4	144	187,5
Advance+*  Produktion/h							·			
Advance/Concept/Economic line*  Verdampfungsleistung	kg/h	29	30,25	32,6	40	59,3	63,9	84,4	128,6	173,1
Advance+*  Verdampfungsleistung	l/h	14,95	15,6	16,8	22,3	31,8	34,7	48,2	72	93,8
Advance/Concept/Economic line*	l/h	14,5	15,4	16,3	20	30,9	32,1	42,5	65,8	86,5
TROMMEL										
Ø Trommel	mm	750	750	750	835	947	947	1225	1225	1225
Ø Tür	mm	574	574	574	574	802	802	802	802	802
Höhe Türmitte	mm	976	976	976	1030	1040	1040	1275	1275	1275
Höhe Boden bis Tür	mm	618	618	618	672	578	578	813	813	813
Trommellänge	mm	475	610	746	800	780	936	760	1020	1252
Trommelvolumen	I	210	270	330	440	550	660	900	1200	1500
LEISTUNG										
Leistung des Trommelmotors	kW	0,37	0,37	0,37	0,37	0,55	0,55	0,75	1,1	1,5
Motorgebläseleistung Advance+	kW	0,55	0,55	0,55	0,75	0,75	0,75	2,2	2,2	2,2
Motorgebläseleistung Advance/Concept/Economic line	kW	0,25	0,25	0,25	0,55	0,55	0,55	1,1	1,1	1,1
Heizleistung (EL-Mod.) Alle serien	kW	12	18	18	24	30	36	54	72	72
Elektr. Gesamtleistung (EL-Mod.) Advance+	kW	12,97	18,97	18,97	25,17	31,35	37,35	57	75,35	75,75
Elektr. Gesamtleistung (EL-Mod.) Advance/Concept/Economic line	kW	12,67	18,67	18,67	24,97	31,15	37,15	55,9	74,25	74,65
Heizleistung (Gas-Mod.) Alle serien	kW	20,5	20,5	20,5	31	41	41	60	90	120
Elektr. Gesamtleistung (Gas-Mod.) Advance+	kW	0,97	0,97	0,97	1,17	1,35	1,35	3	3,35	3,75
Elektr. Gesamtleistung (Gas-Mod.) Advance/Concept/Economic line	kW	0,67	0,67	0,67	0,97	1,15	1,15	1,9	2,25	2,65
Heizleistung (Dampf-Mod.) Alle serien	kW	30	30	30	49,2	50,1	50,1	91	128	128
Elektr. Gesamtleistung (Dampf- Mod.) Advance+	kW	0,97	0,97	0,97	1,17	1,35	1,35	3	3,35	3,75
Elektr. Gesamtleistung (Dempf-	LAAZ	0.67	0.67	0.67	0.07	115	1.15	1.0	2.25	265
Mod.) Advance/Concept/ Economic line	kW	0,67	0,67	0,67	0,97	1,15	1,15	1,9	2,25	2,65
ABMESSUNGEN										
Nettoabmessungen (B x T x H)	mm	785x855x1694	785x989x1694	785x1125x1694	890x1255x1812	985x1054x1975	985x1210x1975	1270x1106x2380	1270x1366x2380	1270x1598x2380
Abmessungen mit Verpackung (B x T x H)	mm	865x940x1840	865x1074x1840	865x1210x1840	970x1345x1940	1065x1154x2080	1065x1310x2080	1330x1185x2200	1330x1455x2200	1330x1705x2200
Nettogewicht	kg	172	180	187	210	230	260	395	529	657
Bruttogewicht	kg	180	190	200	230	260	285	430	575	715
SONSTIGE DATEN										
Max. Luftleistung Advance+	m3/h	1200	1200	1200	1500	1500	1500	4500	4500	4500
Max. Luftleistung	m3/h	850	850	850	1200	1200	1200	3000	3000	3000
Advance/Concept/Economic line	1110/11									
Ø Durchmesser Wrasenabzug	mm	200	200	200	200	200	200	300	300	300

<sup>\*</sup>Der angegebene Wert bezieht sich auf das Modell mit GAS-Heizung.

#### Trockensäulen | Wärmepumpentrockner

		SR2/SC2-11XP	SR2/SC2-14 XP	SR2/SC2-18 XP	SR2/SC2-22 XP	SR-11 HPi	SR-14 HPi	SR-18 HPi	SR-22 HPi
Fassungsvermögen 1/18	kg	11,7 x 2	15 x 2	18,3 x 2	24,3 x 2	11,7	15	18,3	24,3
Fassungsvermögen 1/20	kg	10,5 x 2	13,5 x 2	16,5 x 2	21,9 x 2	10,5	13,5	16,5	21,9
Tagesproduktion*	kg/h	54 (27 x 2)	58 (29 x 2)	60 (30 x 2)	-	12,3	12,86	14,1	15
Verdampfungsleistung	l/h	27 (13,5 x 2)	29 (14,5 x 2)	30 (15 x 2)	-	6,18	6,4	7,1	7,5
TROMMEL									
Ø Trommel	mm	750	750	750	835	750	750	750	835
Ø Tür	mm	574	574	574	575	574	574	574	574
Höhe Türmitte	mm	547 / 1522	547 / 1522	547 / 1522	574/1618	976	976	976	1030
Höhe Boden bis Tür	mm	189 / 1164	189 / 1164	189 / 1164	214/1258	618	618	618	672
Trommellänge	mm	475	610	746	800	475	610	746	800
Trommelvolumen	I	210	270	330	440	210	270	330	440
LEISTUNG									
Leistung des Trommelmotors	kW	0,37 x 2	0,37 x 2	0,37 x 2	0,37 x 2	0,37	0,37	0,37	0,37
Gebläsemotorleistung	kW	0,25 x 2	0,25 x 2	0,25 x 2	0,55 x 2	0,17	0,17	0,17	0,17
Installierte Heizleistung	kW	12 x 2	12 x 2	12 x 2	-	3	3	3	3
Installierte elektrische Leistung (EL-Mod.)	kW	25,34	37,34	37,34	-	3,82	3,82	3,82	3,82
Installierte Heizleistung (Gas-Mod.)	kW	20,5 x 2	20,5 x 2	20,5 x 2	30,4 x 2	-	-	-	-
Installierte elektrische Leistung (Gas-Mod.)	kW	1,34	1,34	1,34	1,94	-	-	-	-
ABMESSUNGEN									
Nettoabmessungen (B x T x H)	mm	785x1001x1980	785x1135x1980	785x1275x1980	870x1312x2118	785x1040x1694	785x1040x1694	785x1125x1694	890x1255x1812
Abmessungen mit Verpackung (B x T x H)	mm	865x1084x2126	865x1218x2126	865x1354x2126	950x1395x2250	865x1125x1840	865x1125x1840	865x1210x1840	970x1345x1940
Nettogewicht	kg	260	275	290	373,5	292	300	307	330
Bruttogewicht	kg	268	293	317	388,5	302	310	320	350
SONSTIGE DATEN									
Max. Luftleistung	m³/h	500 x 2	500 x 2	500 x 2	900 x 2	variable	variable	variable	variable
Ø Durchmesser Wrasenabzug	mm	200 x 2	200 x 2	200 x 2	250 x 2	-	-	-	-
Schallpegel	dB	64	64	64	69	61	61	61	61

<sup>\*</sup>Fagor Professional behält sich das Recht vor, Änderungen ohne Ankündigung vorzunehmen.





**ONNERA** GROUP



















